



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2014. február 4.
(OR. en)**

**6013/1/14
REV 1**

**OJ/CRP2 5
COMIX 76**

TERVEZETT NAPIREND

Tárgy:	Az ÁLLANDÓ KÉPVISELŐK BIZOTTSÁGÁNAK (II. rész) 2484. ülése
Időpont:	2014. február 5.
Kezdési idő:	10.00
Helyszín:	Brüsszel

TERVEZETT NAPIREND – 1. MÓDOSÍTOTT VÁLTOZAT

1. A tervezett napirend és az „Egyéb” napirendi pont elfogadása

I.

29. Tervezet – A tanácsi ülések jegyzőkönyvei (*)

- a) Az Európai Unió Tanácsának 2013. október 7-én és 8-án Luxembourgban tartott 3260. ülése (Bel- és Igazságügy)
14607/1/13 REV 1 PV/CONS 45 JAI 881 COMIX 538
+ REV 1 COR 1 (fi)
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 REV 1 COR 1 (el)
- b) Az Európai Unió Tanácsának 2013. október 18-án Luxembourgban tartott 3266. ülése (Külügyek)
15105/13 PV/CONS 51 RELEX 940
+ COR 1
+ COR 2 (et)
+ COR 3 (pt)
+ ADD 1

- c) Az Európai Unió Tanácsának 2013. december 3–6-án Nusa Dua-ban (Bali, Indonézia) tartott 3277. ülése (Külügyek)
17314/13 PV/CONS 60 RELEX 1116
+ COR 1 (et)
+ COR 2 (bg)
30. A Törvényszék előtt folyamatban levő ügyek
– A T-45/14 és a T-45/14 R sz. ügy (HTTS Hanseatic Trade Trust and Shipping és Naser Bateni kontra Tanács)
5682/14 JUR 43 COMEM 17 CONOP 11 RELEX 60
31. A Bíróság előtt folyamatban lévő ügy (ITLOS 21)
– A Nemzetközi Tengerjogi Bíróság számára az Európai Unió nevében írásbeli nyilatkozat benyújtásáról szóló bizottsági határozat megsemmisítése iránti kereset
– A Tanács dokumentumainak benyújtása az Európai Unió Bíróságához (*)
5951/14 JUR 64 PECHE 42 RELEX 75
32. A Tanács határozata az Európai Unió működéséről szóló szerződés 255. cikkében említett bizottság tagjainak kinevezéséről
– A határozat elfogadása
5477/14 JUR 27 INST 45 COUR 8
5475/14 JUR 26 INST 44 COUR 7
33. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy német póttagjának kinevezéséről
5971/14 CDR 16
5970/14 CDR 15
34. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága egy litván póttagjának kinevezéséről
5974/14 CDR 19
5973/14 CDR 18
35. Régiók Bizottsága
– A Tanács határozata a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2010. január 26-tól 2015. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről szóló, 2009. december 22-i 2009/1014/EU tanácsi határozat módosításáról
6009/14 CDR 21
6008/14 CDR 20
36. Átláthatóság – A dokumentumokhoz való nyilvános hozzáférés
a) A 01/c/01/14 megerősítő kérelem
5048/14 INF 6 API 5
b) A 02/c/01/14 megerősítő kérelem
5051/14 INF 9 API 8

37. Ajánlás a Tanács számára az elektronikus kapcsolatok védelmét szolgáló kriptográfiai termékeknek a GALILEO projekt keretében történő alkalmazására vonatkozóan [*ideiglenes fordítás*]
5462/14 CSCI 1 CSC 7 **RESTREINT UE**
38. Az Európai Parlament Strasbourghban tartott alábbi ülészeit elfogadott állásfoglalások, határozatok és vélemények:
- a) 2013. november 18– 21.
5660/14 PE-RE 1
 - b) 2013. december 9–12.
5661/14 PE-RE 2
 - c) 2014. január 13– 16.
5662/14 PE-RE 3
39. A Bizottság 2013. december 20-i .../.../EU felhatalmazáson alapuló rendelete a hitelintézetekre és befektetési vállalkozásokra vonatkozó prudenciális követelményekről szóló 575/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az egyedi és az általános hitelkockázati kiigazítások kiszámításának meghatározásáról szóló szabályozási technikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről
- Tájékoztatás arról, hogy a Tanács nem kíván kifogást emelni a felhatalmazáson alapuló jogi aktus ellen
5721/14 EF 25 ECOFIN 70 DELACT 17
18159/13 EF 283 ECOFIN 1188 DELACT 110
40. Tervezet – Az Európai Parlament és a Tanács határozata a személyek külső határokon történő, egyes okmányoknak a Horvátország és Ciprus által a területükön történő átutazás és a bármely 180 napos időszakban 90 napot nem meghaladó tervezett tartózkodás céljából kiadott nemzeti vízumokkal egyenértékűként való egyoldalú elismerésén alapuló, ellenőrzése egyszerűsített rendszerének bevezetéséről, valamint a 895/2006/EK tanácsi határozat és az 582/2008/EK európai parlamenti és tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről **[első olvasat]**
- Az Európai Parlamenttel folytatandó megbeszélések előkészítése
5745/14 VISA 24 FRONT 18 CODEC 188 COMIX 60
41. Az Európai Unió és az Azerbajdzsán Köztársaság közötti, a jogellenesen tartózkodó személyek visszafogadásáról szóló megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozat elfogadása
5577/14 MIGR 8 COEST 17
15593/13 MIGR 121 COEST 343
15594/13 MIGR 122 COEST 344
+ REV 1 (lv)
42. A Tanács határozata az Európai Unió és a Svájci Államszövetség közötti, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról
5629/1/14 **REV 1** ASILE 2 CH 2
18075/13 ASILE 55 CH 58
18078/13 ASILE 56 CH 59

43. A Tanács határozata az Európai Unió és a Liechtensteini Hercegség közötti, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról
5630/1/14 **REV 1** ASILE 3 FL 1
18112/13 ASILE 58 FL 14
18115/13 ASILE 59 FL 15
44. A Tanács határozata az Európai Unió és az Izlandi Köztársaság közötti, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról
5631/1/14 **REV 1** ASILE 4 ISL 2
18122/13 ASILE 61 ISL 17
18123/13 ASILE 62 ISL 18
45. A Tanács határozata az Európai Unió és a Norvég Királyság közötti, utóbbinak az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatalban való részvétele részletes szabályairól szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról
5632/1/14 **REV 1** ASILE 5 N 1
18139/13 ASILE 64 N 13
18140/13 ASILE 65 N14
46. Bővítés
– Csatlakozási tárgyalások Montenegróval
= A 9. fejezet (Pénzügyi szolgáltatások) átvilágításának eredménye
5961/14 ELARG 6
47. Bővítés
– Csatlakozási tárgyalások Montenegróval
= A 28. fejezet (Fogyasztó- és egészségvédelem) átvilágításának eredménye
5963/14 ELARG 7
48. Dömpingellenes intézkedések
– Javaslat – A Tanács 2014. xx-i végrehajtási rendelete a Kínai Népköztársaságból származó dicián-diamid behozatalára kivetett dömpingellenes vámnak az 1225/2009/EK rendelet 11. cikke (2) bekezdése szerinti hatályvesztési felülvizsgálatot követően történő hatályon kívül helyezéséről
5273/1/14 REV 1 ANTIDUMPING 3 COMER 10
5274/1/14 REV 1 ANTIDUMPING 4 COMER 11
49. Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács Rendelete a nemzetközi kereskedelmi szabályok alkalmazása és érvényesítése terén az Unióra ruházott jogok gyakorlásáról **[első olvasat]**
– A végső kompromisszumos szöveg jóváhagyása
5980/14 ANTIDUMPING 7 COMER 27 WTO 37 CODEC 274
+ **COR 1 REV 1**

50. A Bizottság 2013. december 17-i .../.../EU felhatalmazáson alapuló rendelete az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról szóló 978/2012/EU rendelet III. mellékletének módosításáról
- Tájékoztatás arról, hogy a Tanács nem kíván kifogást emelni a felhatalmazáson alapuló bizottsági jogi aktus ellen, amely a GSP+ kedvezményezett országok listáját a következő országokkal egészíti ki: El Salvador, Guatemala és Panama
5964/14 SPG 1 WTO 36 DELACT 21
18161/13 SPG 27 WTO 363 DELACT 111
+ ADD 1
51. – Tervezet – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti keretmegállapodásnak a visszafogadással kapcsolatos kérdések kivételével történő megkötéséről
- Tervezet – A Tanács határozata az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti keretmegállapodásnak a visszafogadással kapcsolatos kérdések tekintetében történő megkötéséről
 - = A Tanács részéről az Európai Parlament egyetértésének kérése
5650/14 COASI 14 ASIE 12 PESC 72 COHOM 16 CONOP 10 COTER 5
JAI 36 WTO 24 AGRI 36 ENER 28TRANS 32 TELECOM 22
ENV 61 EDUC 25
+ COR 1
+ **ADD 1**
5287/14 COASI 6 ASIE 6 PESC 28 COHOM 7 CONOP 4 COTER 1
JAI 16 WTO 13 AGRI 15 ENER 12 TRANS 12 TELECOM 6
ENV 26 EDUC 11
5290/14 COASI 7 ASIE 7 PESC 29 COHOM 8 CONOP 5 COTER 2
JAI 17 WTO 14 AGRI 17 ENER 13 TRANS 13 TELECOM 7
ENV 27 EDUC 12
52. – A Tanács határozata az Európai Bizottságnak és az Unió kül- és biztonságpolitikai főképviselőjének az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Kubai Köztársaság között kötendő, politikai párbeszédről és együttműködésről szóló megállapodás uniós hatáskörbe tartozó rendelkezéseire irányuló tárgyalásoknak az Európai Unió nevében történő megkezdésére való felhatalmazásáról [*ideiglenes fordítás*]
- A tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott határozat az Európai Bizottságnak az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Kubai Köztársaság között kötendő, politikai párbeszédről és együttműködésről szóló megállapodás tagállami hatáskörbe tartozó rendelkezéseire irányuló tárgyalásoknak a tagállamok nevében történő megkezdésére való felhatalmazásáról [*ideiglenes fordítás*]
 - = A határozatok elfogadása
17107/13 COLAC 23 PESC 1446 ACP 183 DEVGEN 300 RELEX 1089
PVD 2 WTO 318 **RESTREINT UE**
17116/13 COLAC 24 PESC 1449 ACP 184 DEVGEN 301 RELEX 1091
PVD 3 WTO 319
+ ADD 1 **RESTREINT UE**
17119/13 COLAC 25 PESC 1450 ACP 185 DEVGEN 302 RELEX 1092
PVD 4 WTO 320

53. Féléves jelentés a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia végrehajtásában elért eredményekről (2013/II.)
5962/14 PESC 98 CODUN 9 CONOP 13
5812/14 PESC 85 CODUN 8 CONOP 12
54. (esetleg) Tervezet – A Tanács következtetései: „Az EU prioritásai az ENSZ emberi jogi fórumain”
6006/14 COHOM 20 CONUN 19 COASI 16 COMAG 21 COEST 30
CSDP/PSDC 58 COPS 26 PESC 103
6019/14 COHOM **21** CONUN **20** COASI **17** COMAG **23** COEST **31**
CSDP/PSDC **59** COPS **27** PESC **110**
55. Az EU és tagállamai állásfoglalása a Mediterrán Térségért létrehozott Uniónak az euromediterrán ipari együttműködésről szóló miniszteri ülésén (Brüsszel, 2014. február 19.) teendő nyilatkozat tervezetéről [*ideiglenes fordítás*]
6048/14 MED 4 IND 43
56. A Tanács rendelete a szíriai helyzetre tekintettel korlátozó intézkedések meghozataláról szóló 36/2012/EU rendelet módosításáról
6066/14 PESC 115 RELEX 81 COMEM 26 FIN 95 CONUN 23 CODUN 10
5717/14 PESC 80 RELEX 66 COMEM 21 FIN 63 CONUN 16 CODUN 6
57. A Tanács határozata az Európai Unió közép-afrikai köztársasági katonai missziójának (EUFOR RCA) jogállásáról szóló megállapodással kapcsolatban a Közép-afrikai Köztársasággal folytatandó tárgyalások megkezdésére való felhatalmazásról
6042/1/14 **REV 1** CSDP/PSDC 61 PESC 112 COAFR 24 RELEX 78 CONUN 21
CSC 19 EUFOR RCA 3
5596/14 CSDP/PSDC 35 PESC 68 COAFR 17 RELEX 55 CONUN 12
CSC 12 EUFOR RCA 1
58. A Tanács határozata az Európai Unió közép-afrikai köztársasági katonai műveletéről (EUFOR RCA)
6044/14 CSDP/PSDC 62 PESC 113 COAFR 25 RELEX 79 CONUN 22
CSC 20 EUFOR RCA 4
+ **COR 1**
5614/14 CSDP/PSDC 36 PESC 69 COAFR 18 RELEX 57 CONUN 13
CSC 13 EUFOR RCA 2

Új napirendi pont

69. Az európai adatvédelmi biztos
– Válasz jóváhagyása (*)
6111/14 INST 83 EDPS 3 DATAPROTECT 22 JAI 60 CAB 4
5733/14 INST 64 EDPS 1 DATAPROTECT 11 JAI 38 CAB 2

(*) *E napirendi ponttal kapcsolatban a Coreper – a Tanács eljárási szabályzata 19. cikkének (7) bekezdésével összhangban – eljárási határozatot fogadhat el.*

II.

59. A Tanács 2014. február 10-i ülésének (Külügyek) előkészítése

- a) Déli szomszédság
 - i. Egyiptom
 - Tervezet – A Tanács következtetései
6016/14 EG 2 COMAG 19 PESC 108
 - ii. Tunézia
 - Tervezet – A Tanács következtetései
5437/14 TU 2 COMAG 16 PESC 104
 - iii. Líbia
- b) A szíriai konfliktus, Irak és Libanon
 - Tervezet – A Tanács következtetései Irakról
6004/14 COMEM 25 PESC 101
- c) Jemen
 - Tervezet – A Tanács következtetései
6003/14 COMEM 24 PESC 100
- d) Keleti partnerség

Új napirendi pont

- f) Közép-afrikai Köztársaság
 - e) A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok
60. A Tanács 2014. február 18-i ülésének (Gazdasági és Pénzügyek) előkészítése
- A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok
61. Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló 1215/2012/EU rendelet módosításáról **[első olvasat]**
- A végső szöveg vizsgálata megállapodás céljából
5870/14 JUSTCIV 17 PI 11 CODEC 225
62. Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete polgári és kereskedelmi ügyekben a tagállamközi követelésbehajtás megkönnyítése érdekében ideiglenes számlazárolást elrendelő európai végzés létrehozásáról **[első olvasat]**
- A végső kompromisszumos szöveg vizsgálata megállapodás céljából
5940/14 JUSTCIV 24 CODEC 260
+ COR 1

63. A Tanács 2014. február 11-i ülésének (Általános Ügyek) előkészítése
- a) Az Európai Tanács 2014. március 20–21-i ülésének előkészítése
 - Magyarázó jegyzetekkel ellátott tervezett napirend
5153/14 CO EUR-PREP 1
 - b) Javaslat – A Tanács határozata a Lepidoptera rendbe tartozó egyes kártevőkkel szembeni ellenálló képesség érdekében géntechnológiával módosított kukoricakészítménynek (*Zea mays* L., 1507 vonal) a 2001/18/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti termesztés céljából történő forgalomba hozataláról (EGT-vonatkozású szöveg)
 - Tanácsi határozat előkészítése
5844/14 AGRILEG 18 ENV 79
16120/13 AGRILEG 151 ENV 1062
 - c) A Tanács üléséhez kapcsolódó egyéb napirendi pontok
64. (esetleg) A saját forrásokkal foglalkozó magas szintű csoport **(zárt ülés)**
65. Tervezet – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK tanácsi rendelet módosításáról (a mellékletek módosítása) **[első olvasat]**
 - A végleges kompromisszumos szöveg jóváhagyása első olvasatban történő megállapodás céljából
5878/14 VISA 29 CODEC 229 COMIX 67
66. Az intelligens határellenőrzésről szóló csomaggal kapcsolatos további teendőkre vonatkozó megközelítés [*ideiglenes fordítás*]**[első olvasat]**
5828/14 FRONT 22 VISA 27 CODEC 209 COMIX 64
67. Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség által koordinált operatív együttműködés keretében a külső tengeri határok őrizetére vonatkozó szabályok megállapításáról **[első olvasat]**
5831/14 FRONT 23 CODEC 210 COMIX 65
68. Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács irányelve harmadik országbeli állampolgárok vállalaton belüli áthelyezés keretében történő belépésének és tartózkodásának feltételeiről **[első olvasat]**
 - A hetedik informális háromoldalú egyeztetés előkészítése
5771/14 MIGR 10 SOC 49 DRS 12 CODEC 192 WTO 27 SERVICES 6

o

o o

A COREPER ülésének alkalmával:

VEGYES BIZOTTSÁG (15.00)

- Tervezet – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló 539/2001/EK tanácsi rendelet módosításáról (a mellékletek módosítása) **[első olvasat]**
 - = A végleges kompromisszumos szöveg jóváhagyása első olvasatban történő megállapodás céljából
5878/14 VISA 29 CODEC 229 COMIX 67
 - Az intelligens határellenőrzésről szóló csomaggal kapcsolatos további teendőkre vonatkozó megközelítés [*ideiglenes fordítás*]**[első olvasat]**
5828/14 FRONT 22 VISA 27 CODEC 209 COMIX 64
 - Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az Európai Unió Tagállamai Külső Határain Való Operatív Együttműködési Igazgatásért Felelős Európai Ügynökség által koordinált operatív együttműködés keretében a külső tengeri határok őrizetére vonatkozó szabályok megállapításáról **[első olvasat]**
5831/14 FRONT 23 CODEC 210 COMIX 65
-